



EU

Xcomfort CRSZ-00/01

MOELLER



Montageanweisung
Assembly instructions
Instructions de montage
Montážní návod
Montagevejledning
Instrucciones de montaje
Szerelési utasítás
Istruzioni di montaggio
Montasje anvisning
Montage instructie
Instruções de montagem
Instrukcja montażu
Montageanvisning
Asennusohjeet
Montaj talimatı
Instruțiuni de montaj

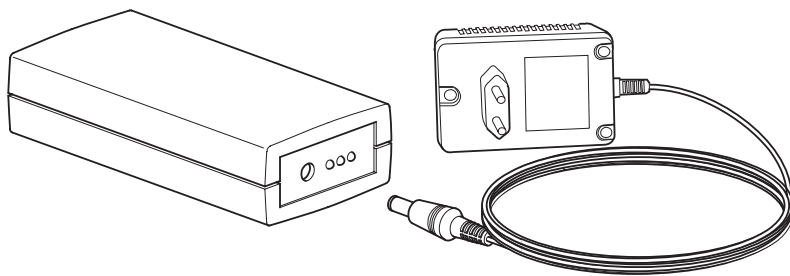
Инструкция по монтажу
οδηγία συναρμολόγησης
装配说明
تعليمات التركيب



Lebensgefahr
Danger
Danger de mort
Nebezpečí
Fare
Peligro
Életveszély
Pericolo di morte
Fare
Levensgevaar
Perigo
Niebezpieczeństwo
Varning
Vaara
Hayati Tehlike
Pericol
Οπικότητα
κίνδυνος θανάτου
危險
خطر على الحياة



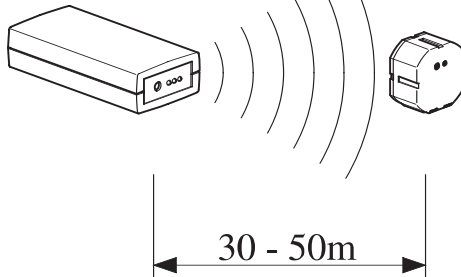
Montage nur durch Elektrofachkräfte
Installation by electricians only
Montage uniquement par un électricien
Montáž pouze osobami s elektrotechnickou kvalifikací
Må kun installeres af en aut. el-installatør
Debe ser instalado por un profesional eléctrico
Csak szakképzett személy szerelheti
Montaggio esclusivamente ad opera di personale specializzato
Må monteres av autorisert installatør Gr.L
Montage alleen door elektromonteurs
Deve ser instalado por um profissional
Montaż tylko przez uprawnionych instalatorów
Får endast utföras av behörig elektriker
Asennus vain sähköasentajan toimesta
Sadece uzman kişiler monte edebilir
Instalare numai de către electricieni
Монтаж может производить только элекрик
Εγκατάσταση μόνο από ηλεκτρολόγους
仅允许电工安装
التركيب فقط من قبل عمال كهرباء اختصاصيين



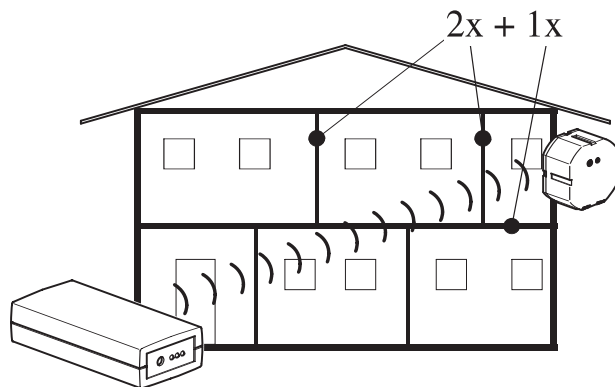
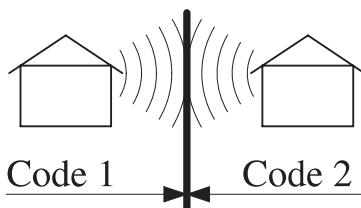
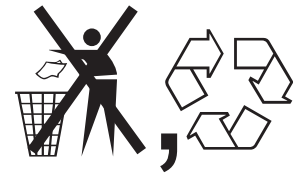
		Min. Version 1.09
		Min. Version 3.5

	T=-25°C - +70°C
	T=-5°C - +45°C

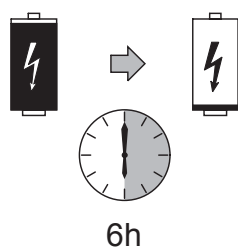
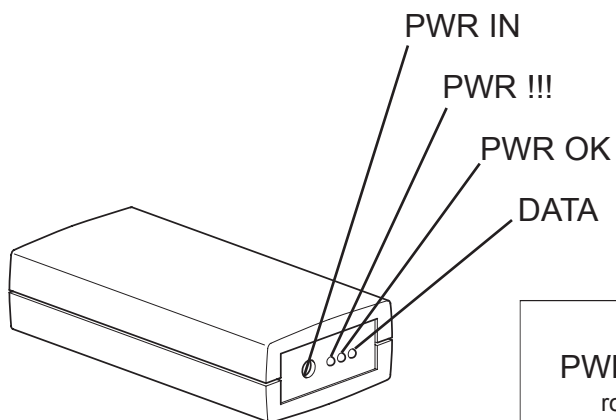
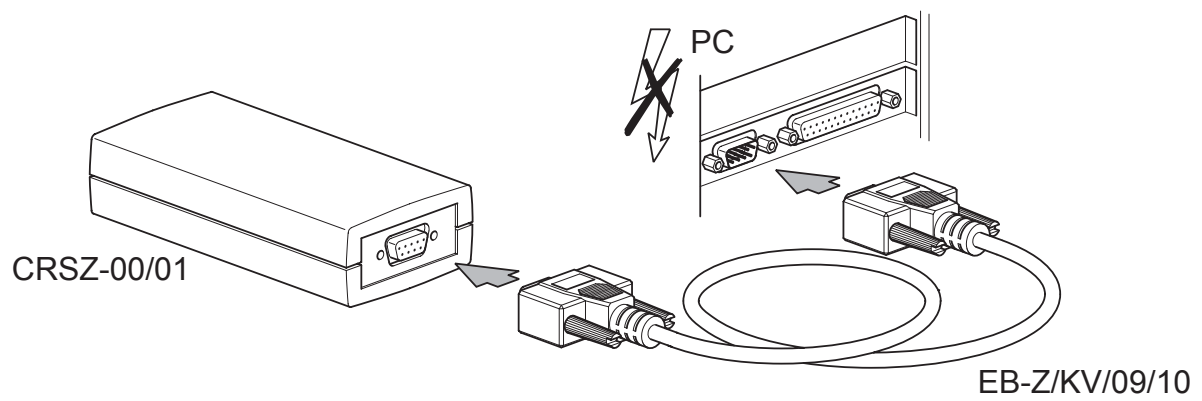
868,3 MHz



IP20



ca. 60-90%	ca. 80-95%	ca. 20-60%	ca. 0-10%	ca. 70-90%



PWR !!! rot red rouge		+ CRSZ — PC
PWR OK grün green vert		+ CRSZ
		+ CRSZ — PC
		+ CRSZ
		+ CRSZ — PC
DATA gelb yellow jaune	1x	PC — CRSZ

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir Moeller Gebäudeautomation GmbH

We (Name des Anbieters / supplier's name)
Eugenia 1
3943 Schrems, Austria
(Anschrift / adress)

bescheinigen hiermit, dass das Produkt
hereby certify that the product

Moeller - RS232 Schnittstelle
Moeller - RS232 Gateway

Type: CRSZ-...

type-key according actual catalog

auf das sich diese Bescheinigung bezieht, mit der/den folgenden
Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.

to which this certification relates is in conformity with the following standard(s)
or other normative document(s).

EN301489-3 V1.4.1, EN50090-2-2/96 + A1/02, EN60950-1/01 + A11/04,
EN300220-2 V2.1.1, EN300220-2 V2.1.2, EN50371/02

(Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente /
Title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s).)

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n)

Following the provisions of the Directive(s)

falls zutreffend / if applicable

☐ Niederspannungsrichtlinie 2006 / 95 / EG

Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC

☒ EMV-Richtlinie 2004 / 108 / EG

EMC Directive 2004 / 108 / EC

☒ Radio- und Telekommunikationsendgeräte 99 / 05 / EG

Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment 99 / 05 / EC

geprüft von / tested by TÜV Austria Services GmbH, Notified Body 0408
1230 Wien, Deutschstrasse 1

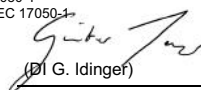
CE0408

Konformitätserklärung gemäß ISO/IEC 17050-1
Declaration of conformity according ISO/IEC 17050-1

Schrems, 20.08.2007



(Ort, Datum der Ausstellung / place, date of issue)


(G. Idinger) Ing. F. Schöder
(Name und Unterschrift / name and signature)

Ref: CRSZ-...

MOELLER

RF - SYSTEM

BASIC - MODE - CARD

www.moeller.at - info.aut@moeller.net

ma-rf-system.qxd/136211012

CTAA-01/0X
CTAA-02/0X

CBEU-02/0X

M1 M2 M3 M4
1x 2x 3x 4x

CRCA-00/0X

CHSZ-00/0X

CSAU-01/0X
CSAP-01/0X

CJAU-01/0X

CDAU-01/0X
CDAP-01/0X

0-10V
OUT
CAAE-01/0X

